

progetto cofinanziato dall'Unione Europea



UNIONE
EUROPEA



MINISTERO
DELL'INTERNO

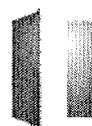
FONDO EUROPEO PER L'INTEGRAZIONE DI CITTADINI DI PAESI TERZI

AVVISO PUBBLICO
ORGANIZZAZIONE ED EROGAZIONE CORSI DI
ITALIANO E CULTURA RIVOLTI A CITTADINI
PROVENTIENTI DA PAESI TERZI REGOLARMENTE
SOGGIORNANTI NEL TERRITORIO TOSCANO -
Progetto Regionale "Rete e Cittadinanza 2014-2015" -
Fondo Europeo per l'Integrazione di Cittadini di Paesi Terzi
2007-2013- Programma Annuale 2013, Azione 1
CUP D53J14000480007

1. RIFERIMENTI NORMATIVI

Visti:

- L'Avviso pubblico per la presentazione di progetti a carattere territoriale finanziati a valere sul Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi — Azione 1/2013 - Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi adottato con Decreto prot. n. 0302441 del 15/01/2014 dall'Autorità Responsabile del Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi — Direttore Centrale per le Politiche dell'Immigrazione e dell'Asilo, del Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione.
- Provvedimento in data 24/07/2014 e prot. 4727 con il quale l'Autorità Responsabile del Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi — Direttore Centrale per le Politiche dell'Immigrazione e dell'Asilo, del Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione. ha adottato il decreto di approvazione del Progetto "Rete e Cittadinanza 2014-2015", per un importo pari a €1370705,13 a valere sul Programma Annuale 2013 del Fondo Europeo per l'Integrazione di Cittadini di Paesi Terzi 2007 – 2013
- Convenzione di Sovvenzione numero 2013/FEI/PROG 106536 e Addendum sottoscritti dal Ministero dell'Interno, Dipartimento per le libertà civili e l'immigrazione e il Beneficiario Capofila Regione Toscana
- I documenti di progetto e allegati.



FONDO EUROPEO PER L'INTEGRAZIONE DI CITTADINI DI PAESI TERZI

2. OGGETTO

Il Progetto regionale FEI "Rete e Cittadinanza 2014-2015" promosso dalla regione toscana con il partenariato dell'Istituzione Centro Nord-Sud, Università per Stranieri di Siena, Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana e CPIA 1 Grosseto prevede la realizzazione nel territorio toscano di **corsi di integrazione linguistica e sociale in coerenza con quanto previsto dal DPR 179/2011, dall'Accordo quadro del 7/8/2012 e dalle Linee guida per la progettazione dei Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi allegate al presente Avviso.**

Tali interventi formativi devono essere capillarizzati nel territorio regionale mediante il coinvolgimento attivo della rete toscana dei Centri Provinciale Istruzione Adulti (CPIA)¹ e Centri Territoriali Permanenti (CTP)² e di altri soggetti del terzo settore qualificati nella didattica dell'italiano L2 al fine di garantire maggiori flessibilità dell'offerta formativa e copertura del territorio. I corsi saranno articolati sulla base dell'utenza specifica in pre A1, A1 e A2 come indicato nelle linee guida allegate all'Avviso. Nell'ambito delle ore di accoglienza ed orientamento dovranno essere somministrate prove linguistiche e accertate le competenze degli utenti per il loro posizionamento nei corsi.

Tali soggetti qualificati - Associazioni, Ong, ONLUS e organismi di diritto privato senza scopo di lucro - dovranno operare in collaborazione con i CPIA e CTP di riferimento territoriali e avvalersi di docenti con le seguenti caratteristiche:

- docenti abilitati all'insegnamento nella scuola primaria;

oppure:

- docenti abilitati all'insegnamento delle lingua italiana nella scuola secondaria o della lingua straniera;

oppure:

- docenti, se non di ruolo, in possesso di apposita certificazione/attestazione finalizzata all'insegnamento della lingua italiana L2 o con esperienza di almeno 3 anni nell'insegnamento della lingua italiana a stranieri, maturata presso CTP, istituzioni scolastiche, enti locali ed associazioni qualificate nel settore di riferimento.

I soggetti di cui sopra potranno, a fronte di una documentata necessità, avvalersi di professionalità diverse da quelle sopraindicate, ma comunque adeguatamente qualificate. In tal caso, però, per l'eventuale rilascio del titolo attestante un livello della conoscenza della lingua italiana non inferiore al livello A2, è necessario prevedere un percorso formativo di completamento presso un CPIA o CTP le cui modalità e durata dovranno essere oggetto di un apposito accordo tra il soggetto attuatore dei corsi e il CPIA/CTP di riferimento territoriale (i costi per l'organizzazione del test e l'eventuale rilascio del titolo attestante un livello della conoscenza della lingua italiana non inferiore al livello A2 da parte del CPIA/CTP potranno essere previsti nel piano finanziario del soggetto proponente).

I corsi di integrazione linguistica e sociale dovranno essere progettati e attuati adottando le

1 Elenco dei CPIA toscani: CPIA 1 Firenze, CPIA 1 Siena, CPIA 1 Grosseto, CPIA 1 Arezzo, CPIA 1 Pisa, CPIA 1 Prato, CPIA 1 Lucca.

2 Elenco dei CTP toscani: CTP di Pistoia, CTP di Montecatini Terme, CTP di Massa Carrara.

progetto cofinanziato dall'Unione Europea



UNIONE
EUROPEA



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO EUROPEO PER L'INTEGRAZIONE DI CITTADINI DI PAESI TERZI

indicazioni contenute nell'Allegato "**Linee Guida per la progettazione dei percorsi di alfabetizzazione e di apprendimento della lingua italiana**" predisposte dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, e nell'Allegato "**Linee guida per la progettazione della sessione di educazione civica e di informazione di cui all'articolo 3 del DPR 179/2011**."

I corsi, in conformità delle citate linee guida, potranno essere articolati nel modo seguente:

- **20 ore** di accoglienza e orientamento, da svolgersi nel periodo iniziale di attivazione dei corsi;
- **100 ore** di insegnamento necessarie al raggiungimento del grado di conoscenza della lingua italiana corrispondente al **livello A1** del QCER;
- **80 ore** di attività didattica finalizzate al raggiungimento del grado di conoscenza della lingua italiana corrispondente al **livello A2** del QCER.

Il monte ore complessivo di ciascun corso può essere organizzato in maniera flessibile e modulare in considerazione dell'utenza specifica e dalla personalizzazione dei percorsi proposti ai corsisti.

Il numero minimo e massimo di iscritti e frequentanti richiesto per l'attivazione di ciascun modulo deve collocarsi, di norma, tra le **8 e le 14 persone**.

3. CRITERI DI AMMISSIBILITA' DEI PROGETTIa) I progetti possono essere presentati da Ong, Associazioni, ONLUS, organismi di diritto privato senza scopo di lucro.

b) I progetti presentati da soggetti di cui al punto a) devono essere sottoscritti dal legale rappresentante del soggetto proponente, il quale assume la responsabilità di ogni indicazione contenuta nella proposta progettuale.

c) Il progetto deve essere presentato da un solo soggetto, che è responsabile della rendicontazione dell'intero progetto.

d) Ogni soggetto ammissibile può presentare una sola proposta progettuale relativa ad una delle zone di cui all'art. 6.

e) I progetti devono essere presentati utilizzando la modulistica allegata al presente Avviso e scaricabile dal sito dell'Istituzione Centro Nord-Sud www.centronordsud.it.

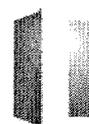
f) I progetti dovranno pervenire entro i tempi indicati al successivo art. 8.

4. DURATA

Le attività dovranno essere realizzate entro il termine ultimo del 30/06/2015.

5. DESTINATARI

Destinatari sono cittadini di Paesi Terzi regolarmente soggiornanti sul territorio della regione toscana (fascia di età 16-65).



FONDO EUROPEO PER L'INTEGRAZIONE DI CITTADINI DI PAESI TERZI

6. ASPETTI FINANZIARI

In conformità con il budget del progetto "Rete e Cittadinanza 2014-2015", l'Istituzione Centro Nord-Sud mette a disposizione per l'erogazione dei corsi di cui al punto 2) le seguenti risorse (gli importi si intendono complessivi, al lordo di eventuali iva e oneri):

ZONA 1	COMUNE DI LIVORNO	Euro 12.000,00 CIG: Z72133880D
ZONA 2	PROVINCIA DI PRATO	Euro 16.000,00 CIG: Z81133882C
ZONA 3	PROVINCIA DI LUCCA	Euro 16.000,00 CIG: Z5E133888B
ZONA 4	PROVINCIA DI PISTOIA	Euro 16.000,00 CIG: Z9213388D5
ZONA 5	ZONA ALTO MUGELLO (comuni Firenzuola, Palazuolo, Marradi) DELLA PROVINCIA DI FIRENZE	Euro 8.000,00 CIG: Z4E1338922
ZONA 6	PROVINCIA DI FIRENZE (tutti i comuni ad esclusione dei comuni di Firenzuola, Palazuolo, Marradi)	Euro 20.000,00 CIG: Z1F1338936
ZONA 7	PROVINCIA DI SIENA	Euro 8000,00 CIG: Z73133894D
ZONA 8	VALADARNO INFERIORE (Comuni di SAN MINIATO, CASTELFRANCO DI SOTTO, SANTA CROCE SULL'ARNO E MONTOPOLI IN VAL D'ARNO) VALDERA (Comuni di BIENTINA, BUTI, CALCINAIA, CAPANNOLI, CASCIANA TERME LARI, CHIANNI, LAJATICO, PALAIA, PECCIOLI, PONSACCO, PONTEDERA, SANTA MARIA A MONTE E TERRICCIOLA) ALTA VALDICECINA (Comuni di CASTELNUOVO VAL DI CECINA, MONTECATINI VAL DI CECINA, POMARANACE, VOLTERRA)	Euro 16.000,00 CIG: Z151338975
ZONA 9	COMUNI DI CASCINA E PISA	Euro 16.000,00 CIG: Z91133898B
ZONA 10	COMUNI DI CALCI, FAUGLIA, LORENZANA, ORCIANO PISANO, SAN GIULIANO TERME, VECCHIANO, VICOPISANO	Euro 16.000,00 CIG: Z4D13389D8
ZONA 11	PROVINCIA DI MASSA CARRARA	Euro 8.000,00 CIG: ZBE13389E8

progetto cofinanziato dall'Unione Europea



UNIONE
EUROPEA



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO EUROPEO PER L'INTEGRAZIONE DI CITTADINI DI PAESI TERZI

ZONA 12	PROVINCIA DI GROSSETO	Euro 8.000,00 (IVA inclusa) CIG: ZAC13389F5
ZONA 13	PROVINCIA DI AREZZO	Euro 8.000,00 (IVA inclusa) CIG: Z431338A17

7. CRITERI DI VALUTAZIONE DEL PROGETTO

L'Istituzione Centro Nord-Sud, attraverso una Commissione Tecnica nominata con provvedimento del Direttore dell'Istituzione, esaminerà le proposte progettuali presentate ed elaborerà una graduatoria per ogni ZONA di cui al punto 6). Nel caso in cui non pervenissero domande per una o più zone, la Commissione si riserva di affidare il servizio, fino al completamento delle risorse disponibili, a soggetti idonei risultanti in graduatoria.

Ogni proposta progettuale verrà valutata seguendo i criteri indicati nella tabella sottostante:

CRITERI DI VALUTAZIONE	PUNTEGGIO
Coerenza della proposta progettuale con gli obiettivi e l'oggetto del presente Avviso, definizione chiara ed analitica degli interventi e del piano finanziario	0-10
Progettazione di servizi complementari con la finalità di favorire l'accesso ai corsi di integrazione linguistica e sociale da parte dell'utenza e flessibilità organizzativa che tenga conto delle esigenze dell'utenza	0-10
Congruità tra budget e attività previste in termini di: numero dei destinatari raggiunti, numero dei corsi di integrazione linguistica e sociale attivati, ampiezza del territorio coinvolto.	0-10
Esperienza del soggetto proponente (n. e qualità dei progetti realizzati sul tema oggetto dell'Avviso): punteggio 0-5 Corrispondenza e adeguatezza dei profili professionali indicati rispetto al ruolo ricoperto: punteggio 0-5	0-10
Attivazione di rete con il CPIA o CTP di riferimento (documentata da lettera di accompagnamento sottoscritta dal rappresentante legale del CPIA/CTP nella quale vi è esplicito riferimento agli accordi su test finale)	0-10
totale	50

Ai fini dell'ammissione, la proposta progettuale dovrà conseguire un punteggio complessivo totale non inferiore a 30 punti.

8. MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE

progetto cofinanziato dall'Unione Europea



UNIONE
EUROPEA



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO EUROPEO PER L'INTEGRAZIONE DI CITTADINI DI PAESI TERZI

Le proposte devono essere presentate redatte sulla base delle domande allegate al bando (allegato 1 e 2). E' necessario altresì allegare alla domanda copia di un documento d'identità valido del rappresentante legale del soggetto proponente.

Le proposte e allegati dovranno pervenire al seguente indirizzo: istituzione@pec.centronordsud.it
Ciascun partecipante potrà inviare solo la propria proposta dal proprio indirizzo PEC e non verranno considerate valide le domande trasmesse da indirizzi di posta elettronica ordinaria (non certificata). La domanda con i relativi allegati dovrà pervenire **entro il 5 marzo 2015. Non verranno accettate le domande pervenute oltre detto termine anche se inviate precedentemente.** L'amministrazione declina ogni responsabilità per la mancata ricezione di domande e allegati derivante da responsabilità di terzi o da cause tecniche che rendessero impossibile la trasmissione.

Il ritardo o l'incompletezza della documentazione pervenuta comportano l'esclusione d'ufficio della domanda.

9. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati dei quali l'Istituzione Centro Nord-Sud entra in possesso a seguito del presente bando verranno trattati nel rispetto della vigente normativa di cui al D.lgs 196/2003 e ss.mm.ii.

10. RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi della Legge 7 Agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e ss.mm.ii., il responsabile del procedimento del presente bando è il Direttore dell'Istituzione, Dott.ssa Cristiana Bruni.

11. COMUNICAZIONI RISPETTO ALLA PROCEDURA

Per informazioni e richieste di chiarimenti scrivere una e-mail all'indirizzo comunicazione@centronordsud.it (utilizzando in questo caso la propria casella elettronica normale, non la posta certificata).

Tutte le comunicazioni e aggiornamenti relativi al presente Avviso saranno pubblicati sul sito web dell'Istituzione Centro Nord-Sud assolvendo agli obblighi di comunicazione e notifica.

Sul sito web dell'Istituzione www.centronordsud.it è possibile reperire copia del bando e della modulistica.

Pisa, 17 Febbraio 2015

IL DIRETTORE
dott.ssa Cristiana Bruni